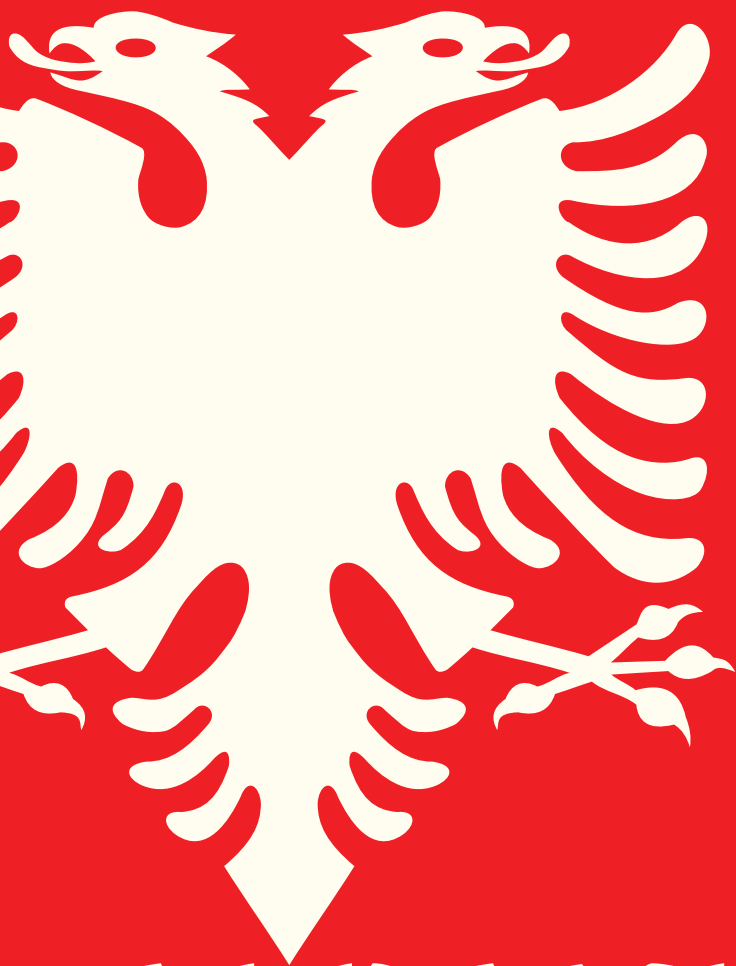




L'ALBANIE

s'invite à Chambéry

Automne - Hiver

En 2026, une saison entre patrimoine, création et dialogue européen

EXPOSITIONS

SPECTACLES

CINÉMA

RENCONTRES



ÉDITO

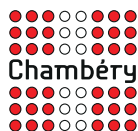
Chambéry est une ville d'ouverture, profondément attachée aux échanges entre les cultures et aux valeurs portées par l'Europe. Avec cette saison, notre Ville souhaite mettre à l'honneur un pays encore méconnu, riche d'une histoire singulière et d'une culture vivante, en pleine évolution.

Cette programmation s'inscrit dans la coopération engagée depuis 2024 avec la Ville de Korça. À travers ce partenariat, Chambéry affirme son rôle d'acteur local engagé dans la construction européenne et dans le rapprochement des peuples. À l'heure où l'Albanie poursuit son chemin vers l'Union européenne, nous faisons le choix de contribuer, à notre échelle, à cette dynamique en favorisant les échanges culturels, éducatifs et humains.

De la grande exposition consacrée aux icônes albanaises aux rencontres, projections et spectacles proposés tout au long de la saison, cette programmation invite chacune et chacun à découvrir l'Albanie sous des angles multiples. Elle permet de mieux comprendre son histoire, ses transformations et les aspirations de sa société contemporaine.

En donnant toute sa place à la culture, cette saison fait vivre une Europe concrète, proche des citoyens, fondée sur le dialogue, la curiosité et le partage. Elle témoigne également de la richesse des liens qui se tissent entre nos territoires et de l'engagement des acteurs locaux, associatifs et institutionnels qui la rendent possible.

Je vous invite à profiter pleinement de cette deuxième partie de cette saison et à partir à la découverte de l'Albanie, ici, à Chambéry



Thierry Repentin
Maire de Chambéry

Exposition

« Icônes d'Albanie – Trésors du Musée national d'art médiéval de Korça »

Jusqu'au 15 novembre

Musée des Beaux-Arts de Chambéry

Le musée des Beaux-Arts de Chambéry accueille une exposition exceptionnelle consacrée aux icônes albanaises. Présentant une cinquantaine d'œuvres parmi les plus précieuses du musée national d'Art médiéval de Korça, elle met en lumière un patrimoine artistique encore peu connu en France. Ces icônes, réalisées entre le Moyen Âge et l'époque moderne, témoignent de l'influence de la tradition byzantine et de la richesse de l'art religieux dans les Balkans.

Le parcours de visite propose une approche accessible à toutes et tous, mêlant art, histoire, spiritualité, et photographie contemporaine avec les images de fresques albanaises de Wandrille Potez.

Cette exposition s'inscrit dans le cadre de la coopération entre Chambéry et Korça et constitue le temps fort de la saison culturelle. Ne manquez pas l'occasion de découvrir la Joconde albanaise !

Rencontre littéraire

Conversation autour d'Ismail Kadaré

Vendredi 18 septembre - 18h30

Musée des Beaux-Arts de Chambéry

Ismail Kadaré (1936-2024) est l'un des plus grands écrivains européens contemporains, dont l'œuvre, traduite dans plus de quarante langues, explore avec force les thèmes du pouvoir, de la liberté et de la mémoire.

Favorable à l'instauration de la démocratie, il se réfugie en France en 1990 pour fuir la dictature d'Enver Hoxha, où il poursuit son œuvre et devient une figure majeure de la littérature mondiale.

À l'occasion d'une rencontre exceptionnelle, venez découvrir l'univers de cet écrivain à travers une conversation entre Tedi Papavrami, son traducteur officiel et Eric Faye, lauréat du Festival du premier roman de Chambéry en 1996 avec *Le Général Solitude*, qui a consacré ses premières œuvres à Kadaré.

Un échange passionnant pour explorer l'œuvre et l'héritage de l'une des plus grandes voix de la littérature contemporaine.

En présence de Tedi Papavrami et d'Eric Faye. En partenariat avec Lectures plurielles dans le cadre de la saison anniversaire des 40 ans du Festival du premier roman.

Cinéma

Projection du documentaire

« Contempler Byzance depuis l'Albanie »

Jeudi 24 septembre - 20h30

Cinéma l'Astrée - Chambéry

Le documentaire Duke kundruar Bizantin nga Shqipëria (Contempler Byzance depuis l'Albanie) invite à un voyage sensible au cœur de l'héritage byzantin en Albanie. En écho à l'exposition Icônes albanaises - Trésors du Musée national d'art médiéval de Korçë, présentée au Musée des Beaux-Arts de Chambéry, ce film met en lumière la richesse de l'art sacré, la transmission de ce patrimoine exceptionnel et son importance dans l'identité culturelle albanaise.

À l'issue de la projection, Ilda Mara, productrice et narratrice du documentaire, sera présente pour échanger avec le public et prolonger la découverte de ce patrimoine, à travers un dialogue autour du film, de l'histoire et de la mémoire culturelle de l'Albanie.

En partenariat avec les cinémas Astrées et Forum.

Théâtre

Les jeunes s'expriment pour l'Europe :

le parcours de l'Albanie et les valeurs européennes

Du 26 au 30 octobre

La boîte noire - Chambéry

Fruit d'une collaboration entre l'Alliance française de Korçë et la Ville de Chambéry, ce projet théâtral réunit quinze jeunes, albanais et français, autour d'une rencontre d'une semaine consacrée aux valeurs européennes. À travers leurs regards, leurs expériences et leur créativité, elles et ils proposeront une réflexion vivante sur la citoyenneté, le dialogue interculturel et l'avenir partagé de l'Europe.

En partenariat avec la C^{ie} Depuis l'Aube et l'Alliance française de Korça - Restitutions des ateliers le 30 octobre de 15h à 18h, sur réservation, nombre de places limitées - Renseignements et réservations : culture@mairie-chambery.fr

Concert

Tedi Papavrami : Voyage virtuose en Méditerranée

Le vendredi 20 novembre - 20h

Le Scarabée - Chambéry

Venez vivre des émotions uniques lors d'une soirée exceptionnelle au Scarabée. Tedi Papavrami, prodigieux violoniste d'envergure internationale, et Maki Okada, magnifique pianiste japonaise, donneront tout près de chez vous un concert hors du commun avec un programme dédié à des compositions méditerranéennes. A ne manquer sous aucun prétexte !

Tedi Papavrami, violon & Maki Okada, piano - Renseignements et réservations : www.chambery.fr/le-scarabee

Cinéma

Projection du film « Arbëria »

Pendant la Quinzaine du cinéma italien

du 17 novembre au 5 décembre

Cinéma L'Astrée - Chambéry

À travers le film Arbëria, la réalisatrice Francesca Olivieri livre un récit sensible sur les liens entre identité, mémoire et exil. La projection, organisée dans le cadre de la Quinzaine du Cinéma Italien, est suivie d'une rencontre avec la réalisatrice, offrant l'occasion d'échanger autour des thèmes du film et de l'histoire de l'immigration albanaise en Italie. Les échanges permettront de replacer l'histoire de l'Albanie dans l'histoire européenne pour mieux comprendre sa volonté d'adhésion à l'Union européenne.

De Francesca Olivieri - En partenariat avec les cinémas Astrées et Forum.

Animations

Fête nationale albanaise

Vendredi 27 et samedi 28 novembre

Chambéry

À l'occasion de la fête nationale albanaise, des visites gratuites de l'exposition « Icônes d'Albanie, trésor du musée d'Art médiéval de Korçë » seront proposées au musée des Beaux-Arts.

La saison culturelle albanaise se prolonge

Exposition

L'œil de Gjon Mili

Début 2027

Musée des Beaux-Arts

La saison culturelle albanaise se poursuivra début 2027 au musée des Beaux-Arts avec une exposition présentant le travail de Gjon Mili (1904-1984), organisée en partenariat avec le musée de la photographie de Korça dans le cadre du bicentenaire de la photographie 2026-2027.

L'exposition réunira environ 80 photographies, offrant un large panorama de l'ensemble des recherches menées par le photographe albanaise tout au long de sa carrière. Des expérimentations autour de la lumière et du mouvement aux portraits d'artistes, de musiciens et de danseurs, ce parcours mettra en évidence la cohérence et la richesse d'une œuvre où innovation technique et sensibilité artistique sont indissociables.



L'ALBANIE

s'invite à Chambéry

+ d'infos sur www.chambery.fr

